O Pato Donald

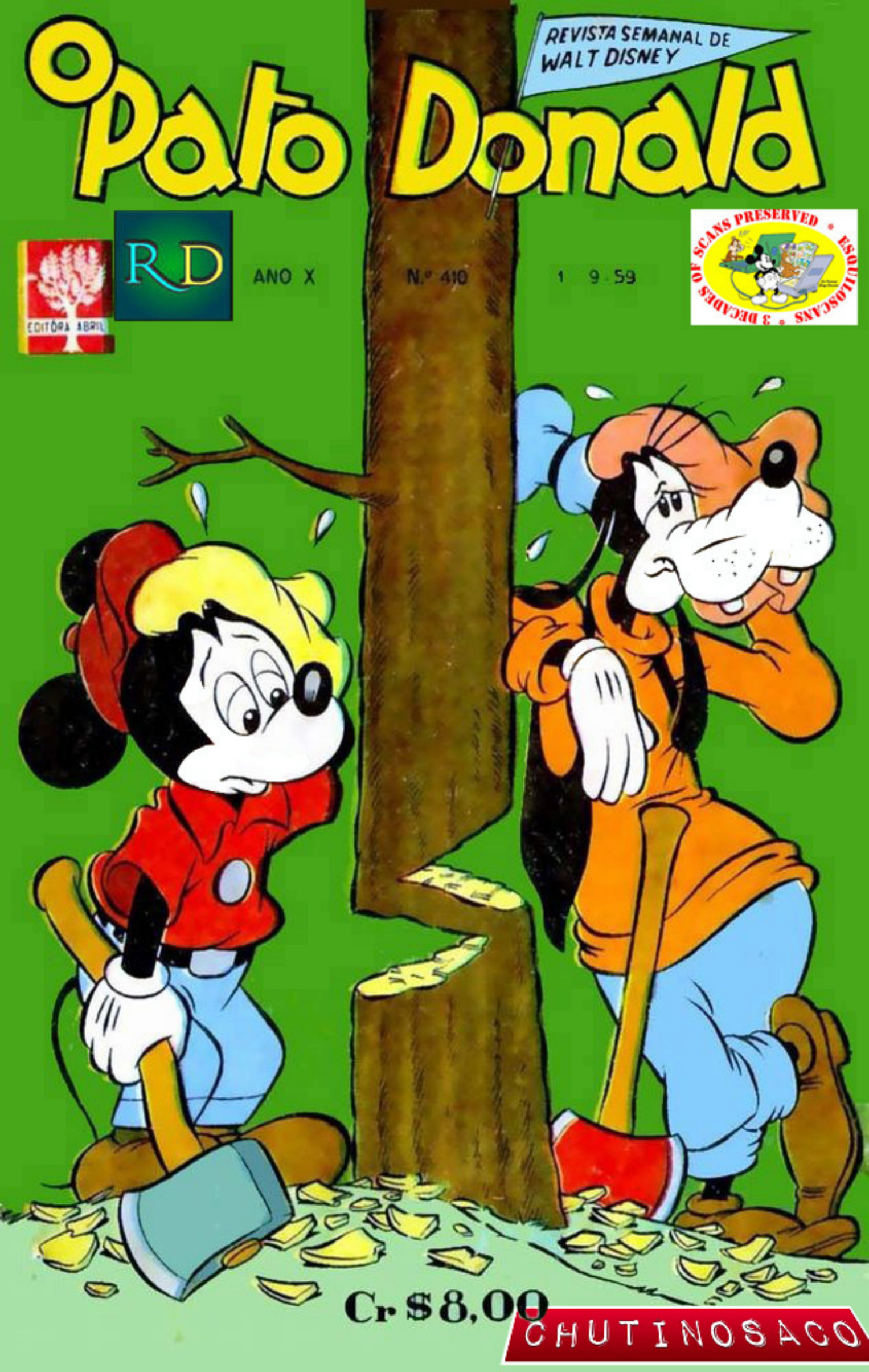
REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

RD

EDITÔRA ABRIL

ANO X N.º 410 1 9 59

ESQUILOSCANS • 3 DECADES OF SCANS PRESERVED •



Cr$ 8,00

CHUTINOSACO

VELAS PARA FILTROS

Pozzani

TRADIÇÃO DE QUALIDADE DESDE 1934

o segrêdo da boa água

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A.
Caixa Postal 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo
Peço enviarem, GRÁTIS, um exemplar de "O Pingo d'Água"
nome _____
endereço _____ n.º ____
cidade _____ estado _____

PREENCHA O CUPOM ACIMA REMETA O À
IND. FRANCISCO POZZANI S.A.
para receber GRÁTIS a linda história do
"PINGO D'ÁGUA"

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A. CAIXA POSTAL 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo

VOVÓ DONALDA e PARDAL

NO VELHO MOINHO

POR WALT DISNEY

PARDAL! POR QUE NÃO FOI AINDA ENTREGAR ESSA FARINHA NO FORTE DOS PINHEIROS?
JÁ ESTOU INDO, VOVÓ DONALDA! É QUE EU ESTAVA APRIMORANDO ESTA BALSA!

JOGUEI FORA A VARA DE EMPURRAR E CONSTRUÍ ESTAS PÁS GIRATÓRIAS... UM GRANDE MELHORAMENTO!
VOCÊ **SABE** QUE EU NÃO APROVO ESSAS INOVAÇÕES MALUCAS, PARDAL!

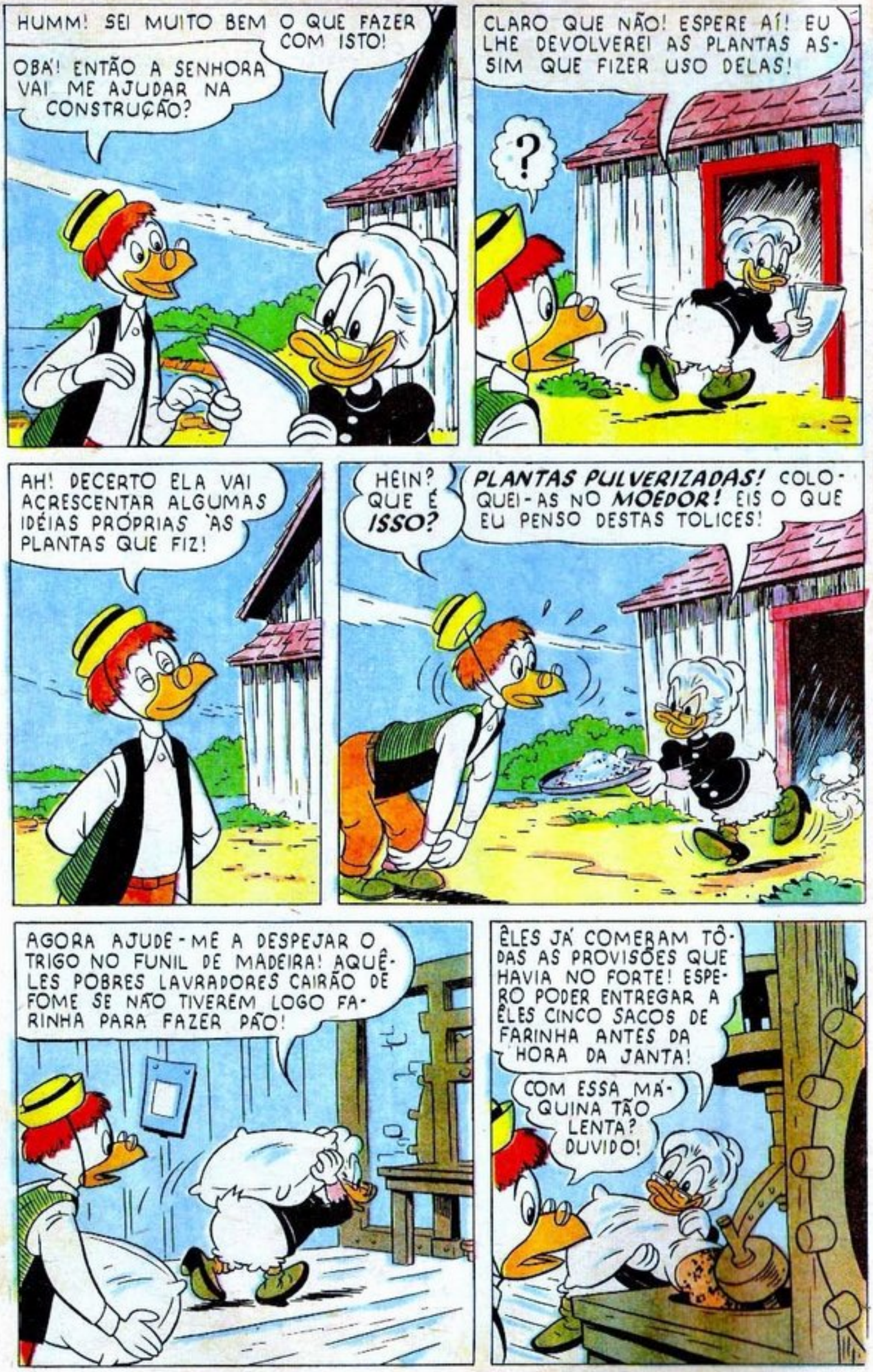
Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

AH, AH! TEM RAZÃO! GOSTO DESTA INVENÇÃO! TALVEZ UM BOM BANHO TIRE ESSAS IDÉIAS MALUCAS DE SUA CABEÇA!
(GLUB!) ACHO QUE NÃO COLOQUEI AS PÁS NO ÂNGULO CERTO!
CHUÁ!
MAS SÓ LEVARÁ UM MINUTO PARA AJUSTÁ-LAS, E...
NADA DISSO! AGORA BASTA! FORA DAQUI, E LEVE ESSA GERINGONÇA COM VOCÊ!
EU ENTREGAREI ESTA FARINHA NO FORTE DOS PINHEIROS... PELO BOM SISTEMA ANTIGO!
BEM... A SENHORA É QUEM MANDA, VOVÓ!
HUM! TALVEZ TENHA ATÉ SIDO MELHOR ASSIM!
AFINAL FIQUEI SÓ NO MOINHO! ÊSTE VELHO LUGAR PODE COMPORTAR CENTENAS DE MELHORAMENTOS!
POR EXEMPLO: É UM DESPERDÍCIO DE ENERGIA HIDRÁULICA USÁ-LO SOMENTE PARA MOER GRÃOS!
COM ALGUNS NOVOS DISPOSITIVOS, EIXOS E PARAFUSOS, ÊSTE MECANISMO PODERÁ FAZER QUALQUER TIPO DE TRABALHO EXTRA!

© 1959 Walt Disney Productions

PRECISO TRAÇAR PLANTAS! SERÁ FÁCIL ANEXAR A DESNATADEIRA DE LEITE!
PODEREI FAZER GIRAR UMA RODA DE LOCOMOTIVA POR ROLDANAS LIGADAS AO EIXO PRINCIPAL! ALÉM DISSO, ACRESCENTAREI UM BATEDOR DE OVOS, UM VENTILADOR E UMA ROCA DE FIAR!
BEM, ISTO É SUFICIENTE PARA HOJE! AGORA VOU ARRANJAR OS MATERIAIS NECESSÁRIOS!
VOVÓ! JÁ ESTÁ DE VOLTA DO FORTE DOS PINHEIROS?!
NEM PRECISEI IR ATÉ O FORTE DOS PINHEIROS! ENCONTREI UM MENSAGEIRO DE CANOA A MEIO CAMINHO!
UM COMBOIO CHEIO DE PIONEIROS FAMINTOS ACABA DE CHEGAR AO FORTE! ÊLES PRECISAM URGENTEMENTE DE SACAS DE FARINHA PARA FAZER PÃO!
EI! PARA QUE TUDO ISSO?
SÃO PLANTAS, VOVÓ! PLANTAS PARA ADAPTAR AS RODAS HIDRÁULICAS PARA FAZER TODOS OS TIPOS DE SERVIÇOS!

© 1959 Walt Disney Productions


HUMM! SEI MUITO BEM O QUE FAZER COM ISTO!
OBA! ENTÃO A SENHORA VAI ME AJUDAR NA CONSTRUÇÃO?
CLARO QUE NÃO! ESPERE AÍ! EU LHE DEVOLVEREI AS PLANTAS ASSIM QUE FIZER USO DELAS!
?
AH! DECERTO ELA VAI ACRESCENTAR ALGUMAS IDÉIAS PRÓPRIAS ÀS PLANTAS QUE FIZ!
HEIN? QUE É ISSO?
PLANTAS PULVERIZADAS! COLOQUEI-AS NO MOEDOR! EIS O QUE EU PENSO DESTAS TOLICES!
AGORA AJUDE-ME A DESPEJAR O TRIGO NO FUNIL DE MADEIRA! AQUÊLES POBRES LAVRADORES CAIRÃO DE FOME SE NÃO TIVEREM LOGO FARINHA PARA FAZER PÃO!
ÊLES JÁ COMERAM TÔDAS AS PROVISÕES QUE HAVIA NO FORTE! ESPERO PODER ENTREGAR A ÊLES CINCO SACOS DE FARINHA ANTES DA HORA DA JANTA!
COM ESSA MÁQUINA TÃO LENTA? DUVIDO!

© 1959 Walt Disney Productions

MAS SE A SENHORA ME DEIXASSE FAZER UM DISPOSITIVO PARA COLOCAR ALI, ESTOU CERTO DE QUE APRESSARIA A VELOCIDADE DESSA...
NÃO!
CRAC!
PUXA! ELA NÃO QUER MESMO SAIR DO SISTEMA ANTIGO! MAS LEMBREI-ME DUMA COISA...
MEU INGREDIENTE QUÍMICO PARA PRODUZIR ÁGUA PESADA! QUASE ME ESQUECI DÊSSE MEU INVENTO!
POSSO ACELERAR A RODA HIDRÁULICA COM ISTO, E A VOVÓ DONALDA JAMAIS SABERÁ COMO FOI, POR QUE E QUANDO FOI!
SERÁ UM MISTÉRIO PARA ELA, MAS O IMPORTANTE É QUE ASSIM TEREMOS FARINHA À BEÇA EM TRÊS TEMPOS!
EIS A FONTE DE ONDE SAI A CORRENTE QUE FAZ MOVER A RODA HIDRÁULICA!
UM POUQUINHO DISTO FAZ UM GRANDE EFEITO!
ÁGUA PESADA, CUMPRA O SEU DEVER!

© 1959 Walt Disney Productions

EPA! O PÊSO DA ÁGUA PESADA EXTRA, CAINDO SÔBRE A RODA, FAZ COM QUE ELA GIRE COMO UM CICLONE!
VRRRR!
SERÁ DURO FICAR QUIETO E NÃO DIZER QUE FUI EU O IDEALIZADOR DISTO!
QUÊ? FOGO NO MOINHO!
AINDA BEM QUE HÁ BASTANTE ÁGUA AQUI PERTO...
UFA! ESTA ÁGUA PESADA PESA UMA TONELADA! NÃO CONSIGO ERGUER O BALDE!
O MOINHO PEGARÁ FOGO INTEIRINHO ENQUANTO ARRASTO O BALDE D'ÁGUA! VOU CORRENDO SALVAR A VOVÓ DONALDA!

© 1959 Walt Disney Productions

CHUAC! CHUAC! UÉ! ISTO NÃO É FUMAÇA...
CAHAM! ISTO É' FARINHA, PARDAL!
O MOEDOR ESTÁ INDO TÃO RÁPIDO QUE FAZ LEVANTAR NUVENS DE... FARINHA... ASSIM QUE O GRÃO É MOÍDO!
CHIII!
VRRRR
E O PIOR DE TUDO É ÊSSE DESPERDÍCIO... VEJA QUANTA FARINHA ESPALHANDO-SE PELO CHÃO!
HUM! ELA NÃO SERÁ DESPERDIÇADA, VOVÓ!
EEI! VOCÊ ESTÁ ESTRAGANDO MEUS SACOS DE FARINHA!
ESTOU APENAS ABRINDO-OS PARA ESTENDÊ-LOS NO CHÃO, VOVÓ!
RIP!
VÊ? A FARINHA ESTÁ POUSANDO NÊLES! EM POUCO TEMPO A SRA. PODERÁ FECHÁ-LOS, COSTURÁ-LOS, E PRONTO... SERÃO SACOS CHEIOS DE FARINHA!
ISSO É MUITO COMPLICADO, MAS, PELO MENOS, TEREI LOGO A FARINHA PARA OS PIONEIROS!

© 1959 Walt Disney Productions

POUCO DEPOIS...
VIU? O TRABALHO FOI TERMINADO EM TEMPO RECORDE! QUE ACHA AGORA DE MEUS INVENTOS?
EU LOGO IMAGINEI QUE ERA COISA SUA!

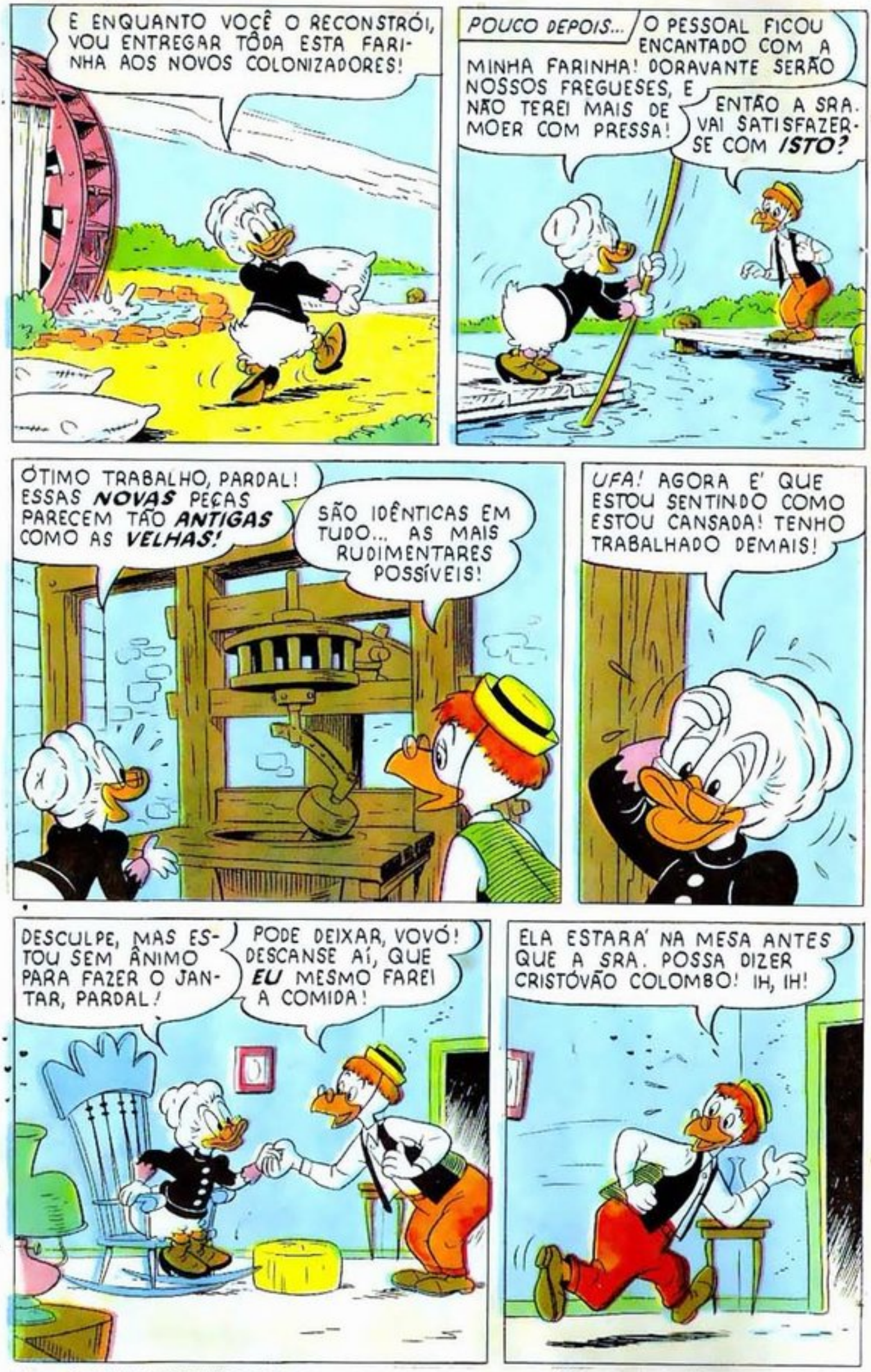
SIM, MEU INGREDIENTE QUÍMICO QUE PRODUZ ÁGUA PESADA É QUE FAZ SUA RODA HIDRÁULICA GIRAR TÃO DEPRESSA!
BEM, ENTÃO É HORA DE VOCÊ A TORNAR MAIS LEVE, AGORA!

COMO TODO O GRÃO JÁ FOI MOÍDO, O MOEDOR ESTÁ MOENDO A SI PRÓPRIO, AGORA!
CHI! AQUELA MÁQUINA RUDIMENTAR NÃO SUPORTOU A ALTA VELOCIDADE!
GRR!
CRONC!
BZZT!

© 1959 Walt Disney Productions

COMO ESTÁ INDO AGORA A RODA HIDRÁULICA, VOVÓ?
MUITO BEM!
UMA GÔTA DAQUELA ÁGUA PESADA, POR VEZ, É SUFICIENTE PARA MOVÊ-LA EM VELOCIDADE NORMAL!
ÓTIMO!
PAC!
MAS DE QUE ADIANTA ISSO AGORA?!
HEIN?
TÔDAS AS PEÇAS DO MOINHO VIRARAM PÓ!
A-ACHO QUE MINHAS IDÉIAS SÃO AVANÇADAS DEMAIS PARA ESTA ÉPOCA!
AGORA VOCÊ ESTÁ FALANDO COM SENSATEZ, PARDAL! E APROVEITE TAMBÉM PARA FAZER UM TRABALHO SENSATO!
CONSERTAR O MECANISMO?
SIM! REFAÇA O MECANISMO EXATAMENTE COMO ELE ERA ANTES!
OOOH... ESTÁ BEM! SERÁ UMA PENA NÃO ACRESCENTAR NENHUM MELHORAMENTO, MAS A SRA. É QUEM MANDA!

© 1959 Walt Disney Productions


E ENQUANTO VOCÊ O RECONSTRÓI, VOU ENTREGAR TÔDA ESTA FARINHA AOS NOVOS COLONIZADORES!
POUCO DEPOIS...
O PESSOAL FICOU ENCANTADO COM A MINHA FARINHA! DORAVANTE SERÃO NOSSOS FREGUESES, E NÃO TEREI MAIS DE MOER COM PRESSA!
ENTÃO A SRA. VAI SATISFAZER-SE COM ISTO?
ÓTIMO TRABALHO, PARDAL! ESSAS NOVAS PEÇAS PARECEM TÃO ANTIGAS COMO AS VELHAS!
SÃO IDÊNTICAS EM TUDO... AS MAIS RUDIMENTARES POSSÍVEIS!
UFA! AGORA É QUE ESTOU SENTINDO COMO ESTOU CANSADA! TENHO TRABALHADO DEMAIS!
DESCULPE, MAS ESTOU SEM ÂNIMO PARA FAZER O JANTAR, PARDAL!
PODE DEIXAR, VOVÓ! DESCANSE AÍ, QUE EU MESMO FAREI A COMIDA!
ELA ESTARÁ NA MESA ANTES QUE A SRA. POSSA DIZER CRISTÓVÃO COLOMBO! IH, IH!

© 1959 Walt Disney Productions

PODE VIR, VOVÓ! O JANTAR ESTÁ NA MESA!
CREDO, PARDAL! COMO PÔDE COZINHAR A COMIDA TÃO DEPRESSA ASSIM?!
NÃO PRECISEI COZINHAR NADA! O ÚNICO TRABALHO QUE ÊSTE TIPO DE ALIMENTO REQUER É TIRAR A RÔLHA DÊSTES FRASCOS!
ISSO... É O JANTAR??
SIM: MINHA ÚLTIMA INVENÇÃO... ALIMENTO CONCENTRADO! TOME, PROVE UM POUCO DE PURÊ DE BATATA E CALDO DE CARNE!
AI, AI! QUEIXEI-ME O DIA INTEIRO DESSAS INVENÇÕES MODERNAS, MAS O FATO É QUE ÊLE É BEM INTENCIONADO!
NÃO QUERO MAGOAR AO PARDAL O TEMPO TODO! SÓ POR ESTA VEZ, FINGIREI QUE ESTOU SATISFEITA, MESMO COMENDO UMA REFEIÇÃO HORROROSA!
(GLUG, UGH!) DELICIOSA, PARDAL!
(GULP!) É...
BEM, BOA NOITE, PARDAL!
BOA NOITE, VOVÓ!
NÃO GOSTO DE ADMITIR ISSO, MAS A ÚNICA COISA BOA DO MEU JANTAR FOI NÃO TER TIDO QUE LAVAR PRATOS!

© 1959 Walt Disney Productions

PUXA! MEU ESTÔMAGO ESTÁ TÃO VAZIO QUE ATÉ ESTÁ RONCANDO!
NÃO É POSSÍVEL DORMIR COM UM BARULHO DÊSSES!...
VOU DESCER DEVAGARINHO, E...
VOVÓ!
PARDAL!
BEM, CHEGA DE FINGIMENTOS, E VAMOS AO QUE INTERESSA! SEI QUE NÓS DOIS ESTAMOS AQUI PELA MESMA RAZÃO!
VOCÊ NÃO SE INCOMODA DE JANTAR À MEIA-NOITE, NÃO É, PARDAL?
CLARO QUE NÃO! QUANDO SE TRATA DE COMIDA, NÃO HÁ NADA COMO UMA BOA JANTA CASEIRA À MODA ANTIGA!
FIM

© 1959 Walt Disney Productions

Compre um brinquedo ESTRELA e participe do

MONUMENTAL

CONCURSO

INFANTIL

De 1.º de Setembro a 12 de Outubro de 1959

Carta Patente No 177

outubro

ESTRELA

O QUE SE DEVE FAZER PARA PARTICIPAR DO MONUMENTAL CONCURSO INFANTIL ESTRELA:

Compre um Brinquedo ou uma Boneca ESTRELA, entre 1.º de Setembro e 12 de Outubro de 1959.

Peça do lojista o COUPON-CARTÃO, solicitando carimbá-lo ou escrever o nome da loja, e a data da compra.

Preencha o cartão, usando letra de fôrma.

Cole neste coupon, o número do artigo comprado (Brinquedo ou Boneca ESTRELA), os dois recortados do envólucro do brinquedo (caixa, alça do saquinho etc.)

Coloque o COUPON-CARTÃO num envelope e envie-o até dia 14 de Outubro à Rua JOAQUIM CARLOS, 508 — SÃO PAULO, indicando no mesmo, **CONCURSO ESTRELA.**

Seu COUPON-CARTÃO entrará em sorteio no dia 29 de Outubro de 1959, às 19 horas, no programa PIM: PAM: PUM: da ESTRELA pela TV TUPI, Canal 3 — São Paulo.

Os resultados serão publicados na revista O Pato Donald na 2.ª Quinzena de Novembro.

Boa sorte.

PRÊMIOS

Uma viagem de ida e volta para Nova York pelo Super Constellation Intercontinental da VARIG, classe de luxo, para uma criança e acompanhante, com estada paga de 15 dias.

- Cinco viagens para qualquer parte do país, nas linhas da VARIG, à escolha dos premiados, para criança e acompanhante.
- Doze refrigeradores GELOMATIC.
- Dois televisores EMERSON de 21".
- Dois toca-discos de luxo EMERSON.
- Três aparelhos de rádio, ondas longas e curtas EMERSON.
- Dois toca-discos super EMERSON.
- Três aparelhos de rádio, ondas longas, EMERSON.
- Vinte bicicletas CALOI.
- Quarenta malas juvenis de couro MALA PAULISTA.
- Dez álbuns de discos infantis EMERSON.
- Assinaturas anuais das Revistas Infantis O Pato Donald e Mickey.

E mais... milhares de brinquedos ESTRELA.

CARTA PATENTE N.º 177

Ganhe tã

êste rádio TRAN

ou qualquer dêstes prêmios no

GRANDE CONCURSO da FITA

MARCA

SCOTCH

2º PRÊMIO:
BICICLETA
MONARK

3º PRÊMIO:
MÁQUINA
FOTOGRÁFICA
KAPSA

4º PRÊMIO:
CANETA
PARKER 21

É FACÍLIMO!

1.º) Indique no quadro-cupom ao lado direito cinco (5) usos da Fita marca Scotch: por exemplo: Para encapar livros, para prender avisos etc.

2.º) Coloque sôbre os cinco (5) exemplos um pedaço da Fita marca Scotch transparente.

3.º) Preencha o cupom indicando nome, endereço, cidade estado, e coloque-o num envelope. Envie-o depois para: 13.º Grande Concurso da Fita marca Scotch – Caixa Postal 123 – Campinas – São Paulo.

4.º) Sòmente os cupons contendo as 5 respostas concorrerão ao sorteio final. A apuração será feita no dia 30 de outubro de 1959 entre 18,30 e 19,30 horas, pela TV Tupi-Difusora.

5.º) Serão considerados válidos apenas os cupons recebidos até o dia 29 de outubro de 1959.

e ainda prêmios extras aos 50 primeiros colocados: um interessante boneco "Amigo Scotty", de 25 cm de altura!

Fàcilmente
ISISTOR

1º PRÊMIO: RÁDIO TRANSISTOR G. E.
Portátil, capa de couro, grande potência, funciona com pilhas de lanterna.

A FITA MARCA SCOTCH pode ser usada:

1.º para _____

2.º para _____

3.º para _____

4.º para _____

5.º para _____

GRANDE CONCURSO DA FITA MARCA SCOTCH

MINNESOTA MANUFATUREIRA E MERCANTIL LTDA.
Caixa Postal 123 – Campinas – São Paulo

NOME _____ SEXO _____ IDADE _____

ENDERÊÇO _____ N.º _____

CIDADE _____ ESTADO _____

Carta-patente n.º 303

Tico e Teco
em
Nozes de tôda espécie
POR WALT DISNEY
NOSSAS NOZES SUMIRAM!
FOI AQUÊLE ESQUILO LADRÃO, OUTRA VEZ!
IH! IH! IH! OBRIGADO, AMIGOS! VOLTAREI PARA PEGAR MAIS!

VENHA! VAMOS DAR UM PASSEIO ENQUANTO PLANEJAMOS UM MEIO DE APANHAR AQUÊLE GATUNO!
BOA IDÉIA! ALGUNS EXERCÍCIOS AJUDARÃO A PÔR EM FUNCIONAMENTO AS ENGRENAGENS DE NOSSOS CÉREBROS!

© 1959 Walt Disney Productions

PENA QUE NÃO SEJAM NOZES GRÁTIS! NÃO PODEMOS COMER FEIJÕES SALTADORES!
SALTADORES GRÁTIS
TALVEZ POSSAMOS FAZER OUTRA COISA COM ÊLES, PORÉM!

MOMENTOS DEPOIS...
E DEPOIS DISTO, O SR. ESQUILO NUNCA MAIS SE METERÁ CONOSCO!
SEU PLANO É FORMIDÁVEL, TICO! ARRANJE AS NOZES ENQUANTO ARRANJO SEIVA PEGAJOSA!

© 1959 Walt Disney Productions

AHA!
IMAGINE! AQUÊLES BOBALHÕES JULGANDO QUE UM FALSO AVISO PODE AFUGENTAR A MIM!
ÁRVORE ASSOMBRA
CUIDADO, ESQUILOS LADRÕES!
ASSOMBRADA? HÓ, HÓ! ESSAS HISTÓRIAS DE FANTASMAS E ASSOMBRAÇÕES SÓ ASSUSTAM CRIANÇAS!
ÁRVORE ASSOMBRADA
CUIDADO, ESQUILOS LADRÕES!
QUÊ?!
AIIIII! AQUELA ÁRVORE ERA MESMO ASSOMBRADA!
IH, IH, IH!
GULP!
QUE FOI ISSO?!
CRAC!
FEIJÕES SALTADORES MEXICANOS! AH! AQUÊLES MALANDRINHOS ME TAPEARAM DIREITINHO!

© 1959 Walt Disney Productions

IH, IH, IH! DEMOS UMA LIÇÃO NÊLE, HEIN, TECO?
HÓ, HÓ, HÓ! SE DEMOS! APOSTO QUE ÊLE AINDA ESTÁ CORRENDO!
DORAVANTE O ESQUILO NÃO NOS ROUBARÁ MAIS!
ISSO NA CERTA!
DEPOIS...
VEJA, TECO!
QUE ESTAMOS ESPERANDO?
AVISO A TODOS OS ESQUILOS! NOZES DE GRAÇA NA MANSÃO DOS TENEBROS!
VIVA! TEREMOS NOZES À BEÇA O INVERNO INTEIRO!
ESPERE, TICO!
A MANSÃO DOS TENEBROS! É MAL-ASSOMBRADA!
DEIXE DISSO, TECO! NÃO ACREDITAMOS EM ASSOMBRAÇÕES E OUTRAS TOLICES!
TEM RAZÃO! AVANTE!
OBÁ! SÃO NOZES DE UMA VARIEDADE MAIOR QUE AS NOSSAS!
EI!
EI, TAMBÉM!!

© 1959 Walt Disney Productions

FEIJÕES SALTADORES NÃO SALTAM TÃO ALTO ASSIM!
ESTA CASA É MESMO ASSOMBRADA!
AH, AH! HÓ, HÓ! IH, IH!
QUE PAR DE PATETAS! AH, AH, AH!
CROC!
ACHO QUE SOMOS MESMO PATETAS!
SIM! PATETAS A PONTO DE CAIRMOS EM NOSSO PRÓPRIO TRUQUE!
ACHO QUE AGORA FICAMOS QUITES, HEIN, AMIGOS?
E AGORA QUE TAL SE VOCÊS, SEUS NANICOS, FÔSSEM ME ARRANJAR UMAS NOZES BEM SUCULENTAS PARA ÊSTE POBREZINHO ESFAIMADO?
ÊLE É GRANDE DEMAIS! É MELHOR FAZERMOS O QUE ÊLE DIZ, TECO!
SE PROMETERMOS DAR-LHE UM SACO CHEIO DE NOZES, VOCÊ PROMETERÁ JAMAIS ROUBAR OUTRAS NOZES DE NOSSA ÁRVORE?
(GLUB!) POR UM BOM SACO DE NOZES, EU PROMETO QUALQUER COISA!
ESTÁ FEITO!
ENTÃO VOLTAREMOS DENTRO DE VINTE MINUTOS! VAMOS, TECO!

© 1959 Walt Disney Productions

MAS ONDE VAMOS ARRANJAR UM SACO CHEIO DE NOZES, PARA DAR A ÊLE?
VENHA COMIGO! VOCÊ VERÁ!
LOGO MAIS...
ORA VEJAM SÓ! ÊLES REALMENTE CUMPRIRAM A PROMESSA!
AQUI TEM, SR. ESQUILO!
(PUF!) UM SACO CHEIO DE NOZES!
GOSTEI DE VER, RAPAZES! E PODEM ESTAR CERTOS DE QUE JAMAIS SURRIPIAREI OUTRA NOZ DE SUA ÁRVORE!
ADEUS, RAPAZES!
BEM, CONSEGUIMOS, TICO!
SIM! NOSSOS ABORRECIMENTOS COM ÊLE TERMINARAM!
MAS FIZEMOS UM NEGÓCIO TÃO BOM QUE EU GUARDEI UMA "NOZ" COMO LEMBRANÇA DAQUELE SACO QUE TROUXEMOS DO FERRO-VELHO!
ESTOU CERTO DE QUE O ESQUILO NÃO SENTIRÁ FALTA DESSA "NOZ"!
E SÓ QUERO VER O ESQUILO PARTIR AQUELAS "NOZES"!
Fim

O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Depto. de Publicidade - S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone: 37-9111, ramal 5. Rio: Avenida Presidente Vargas, 502 - 18.º andar — Fone: 32-3575. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A. - R. Teodoro da Silva, n.º 907 (Grajaú) - fone: 58-4848 (rêde interna) - RIO DE JANEIRO — Número avulso: Cr$ 8,00. Assinatura semestral: Cr$ 208,00, com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impr. na S.A.I.B. - Soc. An. Impressora Brasileira - S. Paulo

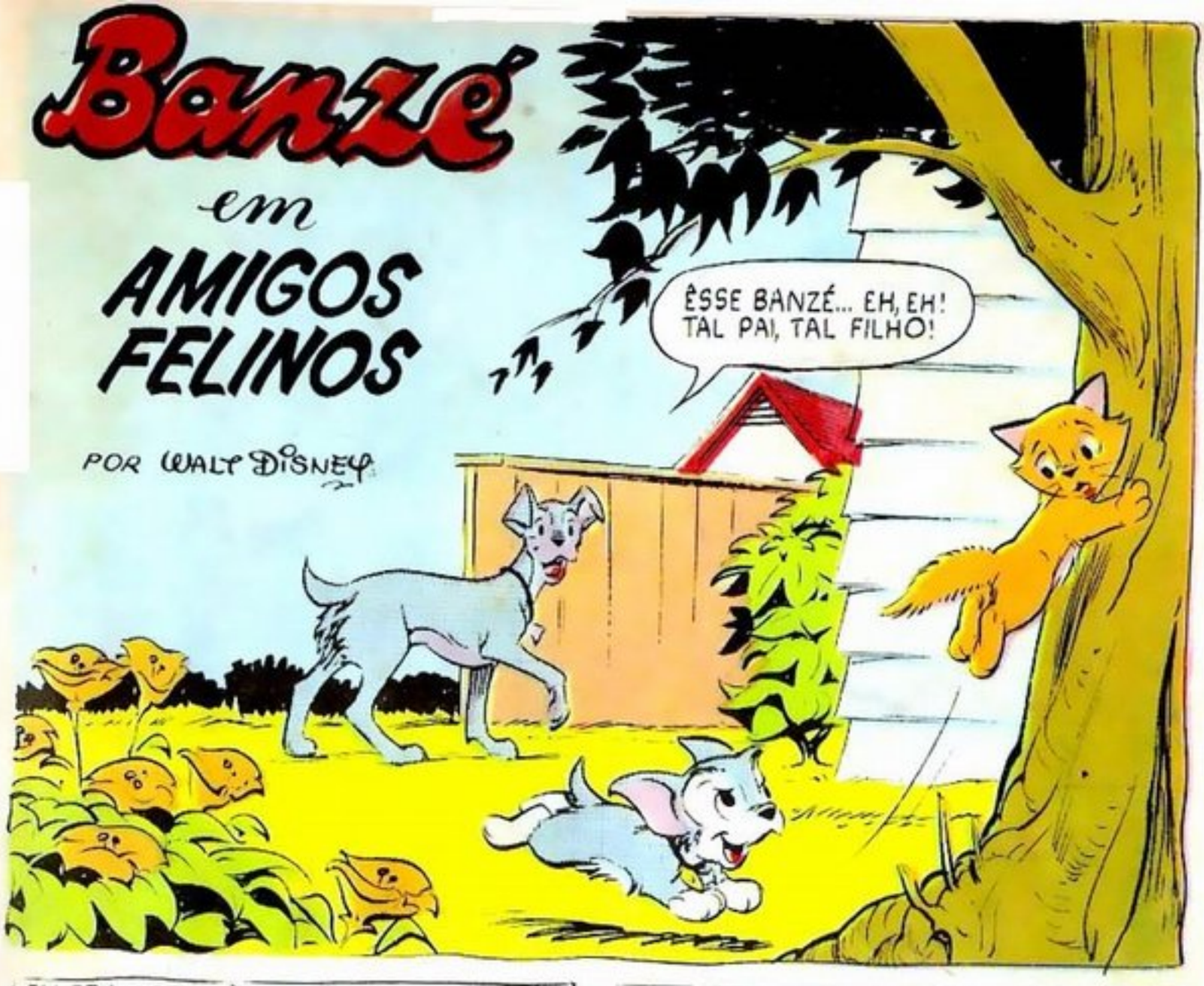
© 1959 Walt Disney Productions

Karo
MARCA REGISTRADA

MEL DE MILHO SUBSTITUI O MEL COMUM! PROVE O DELICIOSO "PÉ-DE-MOLEQUE" FEITO COM **KARO:**

Banzé em AMIGOS FELINOS

POR WALT DISNEY

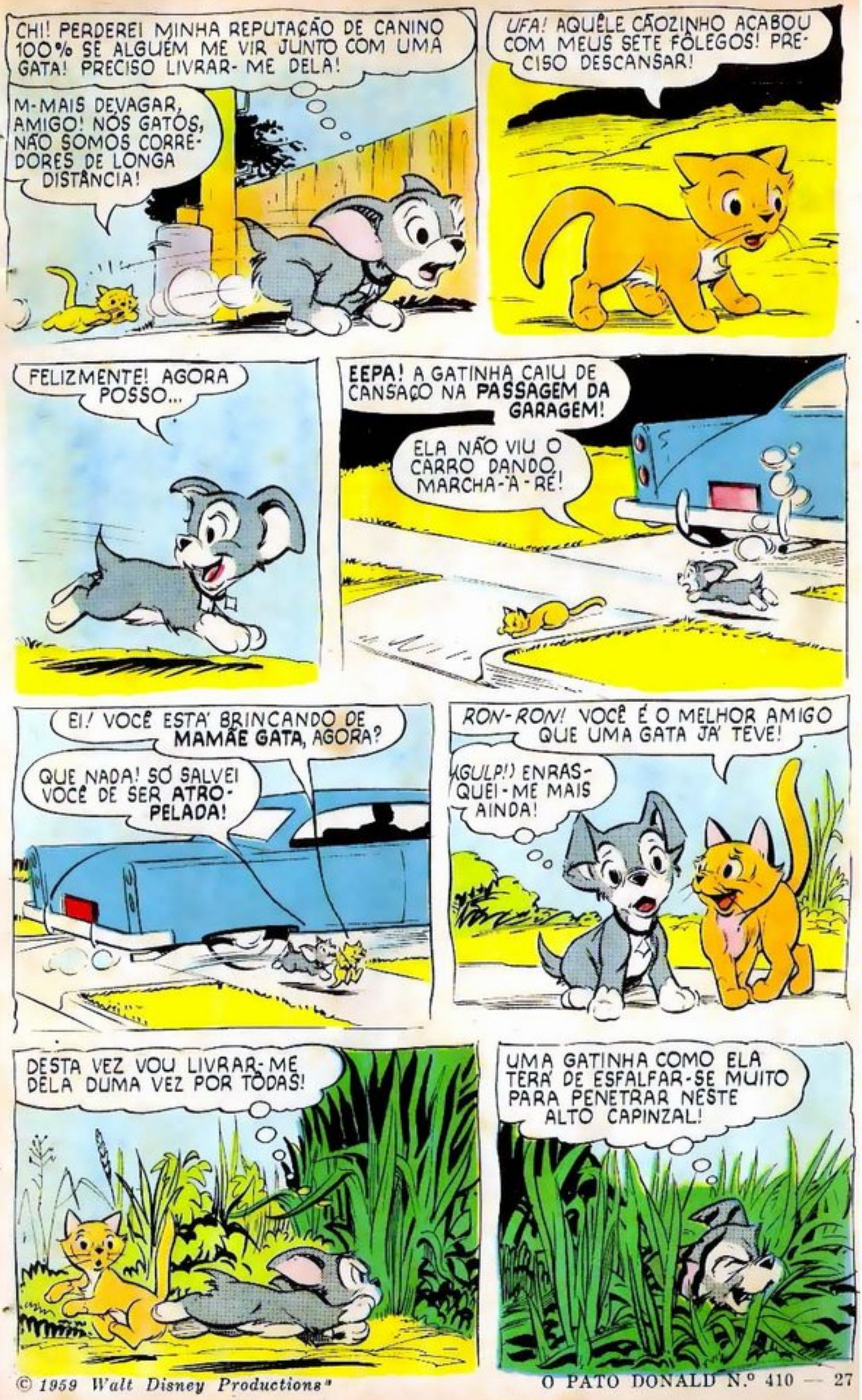


EU ERA ASSIM QUANDO PEQUENO... CHEIO DE ARDOR!
PAPAI ESTAVA OLHANDO! PERSEGUIR GATOS É MUITO MAIS DIVERTIDO QUANDO TEMOS ESPECTADORES!

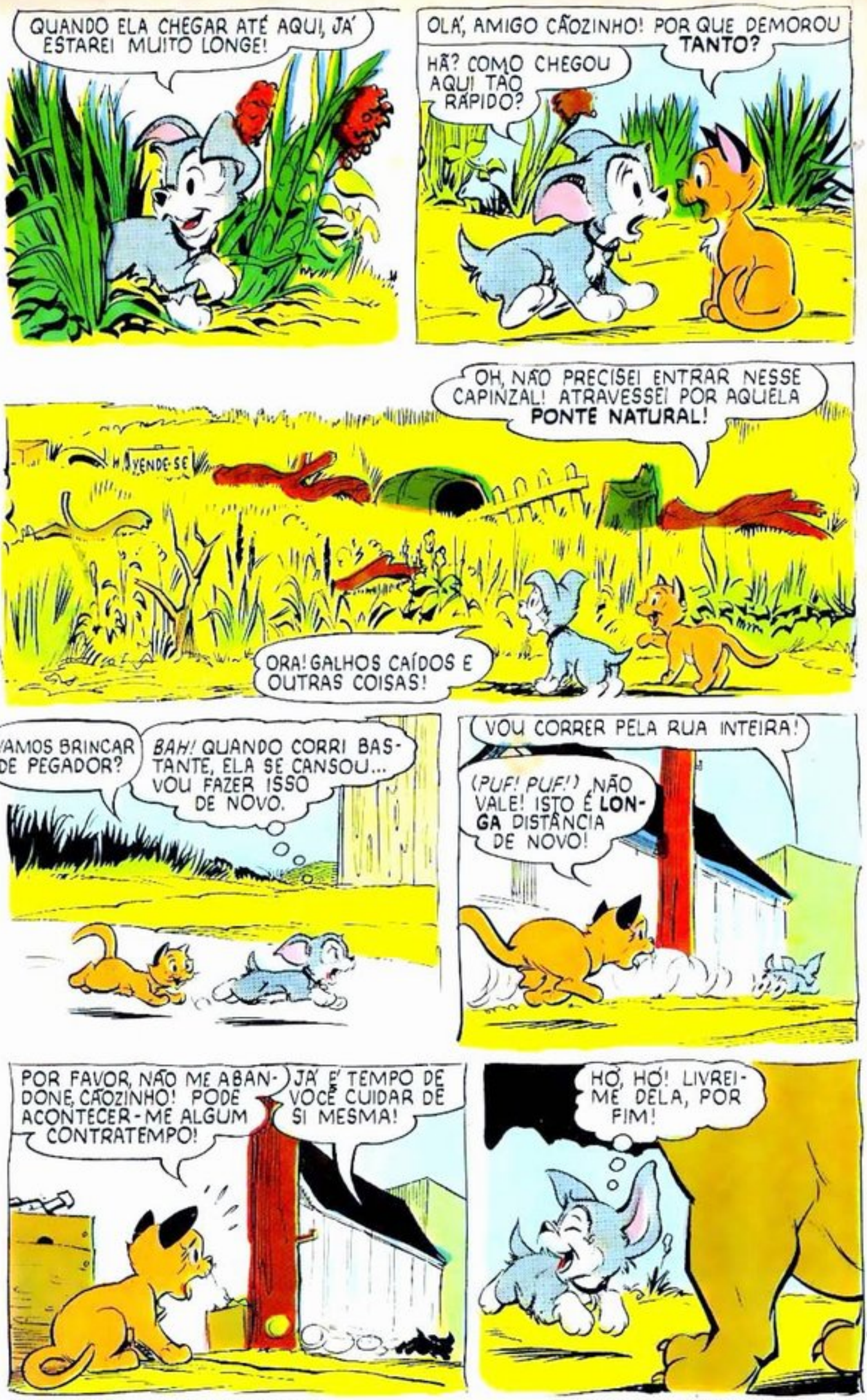
© 1959 Walt Disney Productions

MIAUU! OH, FAÇA ALGO, ANTES QUE EU CAIA!
CALMA, GATINHA! MEU PAI DARÁ UM JEITO NISSO!
AH! VOCÊ DEVIA VER COMO ÊLE CAÇA OS GATOS!
JÁ VI, SIM! O BANZÉ É TERRÍVEL!
HUM...
OH, NÃO POSSO FAZER ISSO! PAPAI FICARIA DESAPONTADO SE EU LHE PEDISSE PARA AJUDAR-ME A DESCER A GATINHA!
MAS NÃO POSSO IR EMBORA E ABANDONAR A COITADINHA NAQUELE APÊRTO!
UMA VEZ VI OS BOMBEIROS USANDO UMA RÊDE SALVA-VIDAS! TALVEZ ÊSTE BALAIO DE ROUPAS FOFAS TAMBÉM SIRVA!
ISSO! NÃO DOEU NADA, NÃO?
UFA! MUITO OBRIGADA, AMIGO!
NADA DE CHAMAR-ME DE "AMIGO"! SÓ A AJUDEI POR CAMARADAGEM!
VOCÊ ME SALVOU DA ÁRVORE! ACHO-O FORMIDÁVEL!
SUMA! PARE DE SEGUIR-ME, SENÃO EU FAÇO VOCÊ SUBIR NOUTRA ÁRVORE!
NÃO ADIANTA! NÃO TENHO MAIS MÊDO DE VOCÊ, AGORA QUE O CONHEÇO!

© 1959 Walt Disney Productions


CHI! PERDEREI MINHA REPUTAÇÃO DE CANINO 100% SE ALGUÉM ME VIR JUNTO COM UMA GATA! PRECISO LIVRAR-ME DELA!
M-MAIS DEVAGAR, AMIGO! NÓS GATOS, NÃO SOMOS CORREDORES DE LONGA DISTÂNCIA!
UFA! AQUELE CÃOZINHO ACABOU COM MEUS SETE FÔLEGOS! PRECISO DESCANSAR!
FELIZMENTE! AGORA POSSO...
EEPA! A GATINHA CAIU DE CANSAÇO NA PASSAGEM DA GARAGEM!
ELA NÃO VIU O CARRO DANDO MARCHA-À-RÉ!
EI! VOCÊ ESTÁ BRINCANDO DE MAMÃE GATA, AGORA?
QUE NADA! SÓ SALVEI VOCÊ DE SER ATROPELADA!
RON-RON! VOCÊ É O MELHOR AMIGO QUE UMA GATA JÁ TEVE!
(GULP!) ENRASQUEI-ME MAIS AINDA!
DESTA VEZ VOU LIVRAR-ME DELA DUMA VEZ POR TÔDAS!
UMA GATINHA COMO ELA TERÁ DE ESFALFAR-SE MUITO PARA PENETRAR NESTE ALTO CAPINZAL!

© 1959 Walt Disney Productions


QUANDO ELA CHEGAR ATÉ AQUI, JÁ ESTAREI MUITO LONGE!
OLÁ, AMIGO CÃOZINHO! POR QUE DEMOROU TANTO?
HÃ? COMO CHEGOU AQUI TÃO RÁPIDO?
OH, NÃO PRECISEI ENTRAR NESSE CAPINZAL! ATRAVESSEI POR AQUELA PONTE NATURAL!
VENDE-SE
ORA! GALHOS CAÍDOS E OUTRAS COISAS!
VAMOS BRINCAR DE PEGADOR?
BAH! QUANDO CORRI BASTANTE, ELA SE CANSOU... VOU FAZER ISSO DE NOVO.
VOU CORRER PELA RUA INTEIRA!
(PUF! PUF!) NÃO VALE! ISTO É LONGA DISTÂNCIA DE NOVO!
POR FAVOR, NÃO ME ABANDONE, CÃOZINHO! PODE ACONTECER-ME ALGUM CONTRATEMPO!
JÁ É TEMPO DE VOCÊ CUIDAR DE SI MESMA!
HÓ, HÓ! LIVREI-ME DELA, POR FIM!

© 1959 Walt Disney Productions

VOCÊ É UMA VERGONHA!
HEIN?
OBSERVEI VOCÊ BRINCANDO COM AQUELA GATINHA! VOCÊ ENVERGONHA O REINO CANINO!
AU!
DEIXE-ME, ZARRÃO!
JAMAIS GOSTEI DE SEU PAI E GOSTO MENOS DE VOCÊ!
PAPAI FICARÁ FURIOSO QUANDO SOUBER DISSO!
HAR, HAR! ÊLE JAMAIS SABERÁ O QUE ACONTECEU A VOCÊ!
SAIA DAÍ, GATÓFILO!
CHI! MEU AMIGO ESTÁ NUMA ENRASCADA!
NÃO POSSO ENFRENTAR UM CÃO TÃO GRANDE! ÊLE ME FARIA SUBIR NUMA ÁRVORE!
MAMÃE!
MAMÃE!
ELA FOI FAZER COMPRAS, MANA!
CHI! UM AMIGO MEU FOI CERCADO POR UM CÃO ENORME... E PRECISA DE AUXÍLIO!
BRR! NÃO PODEMOS ENFRENTAR NEM UM CÃO DE TAMANHO MÉDIO!

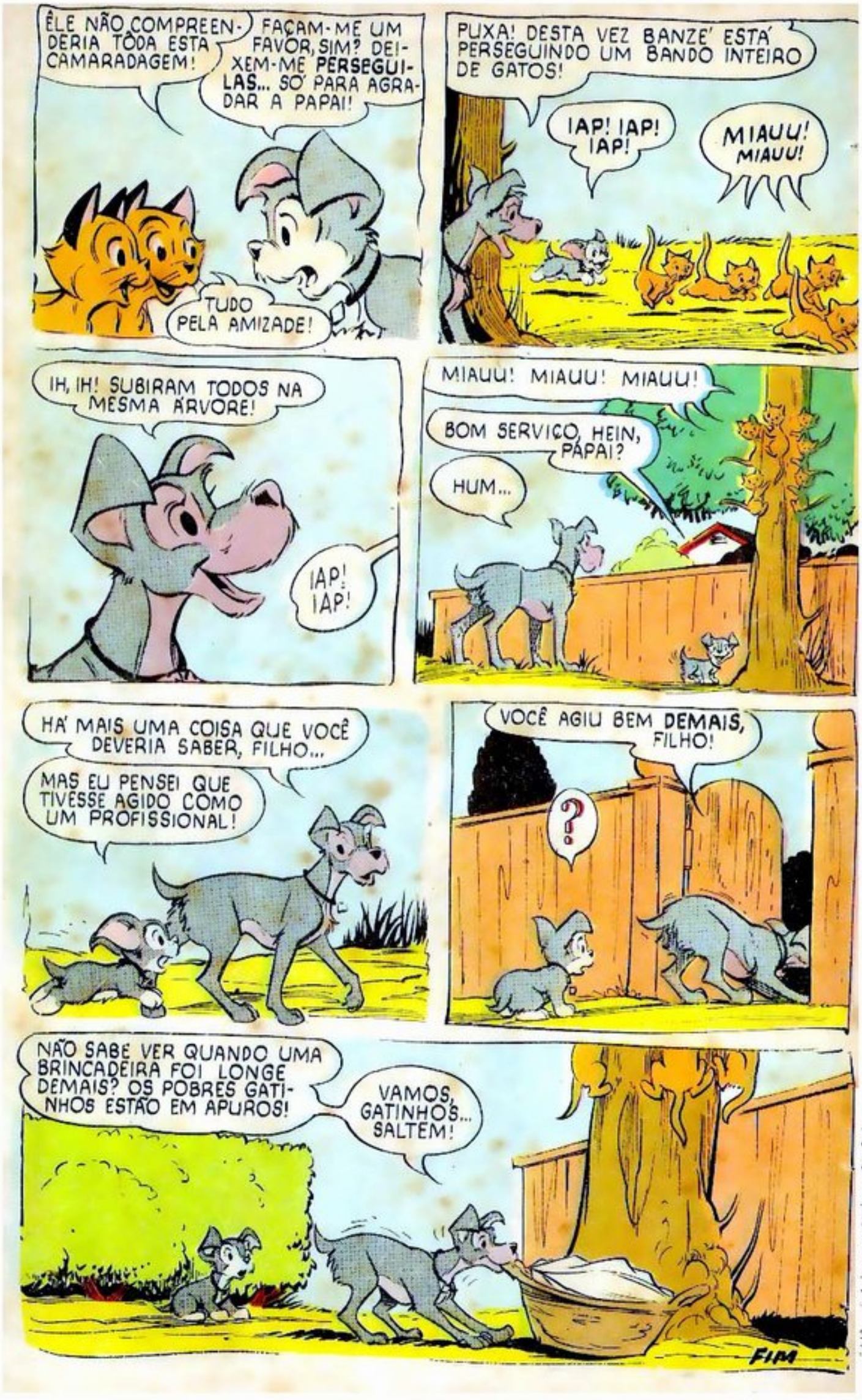
© 1959 Walt Disney Productions

SÓ SE... HUM! AQUÊLE CACHORRÃO PODE SER ENFRENTADO... ÊLE NÃO PARECE SER MUITO ESPERTO!
NENHUM CÃO É ESPERTO DEMAIS, MAMÃE SEMPRE DIZ!
LOGO DEPOIS...
JÁ QUE NÃO QUER SAIR, VOCÊ VAI FICAR AÍ ATÉ MORRER DE FOME!
MIAUU!
AH! AÍ ESTÁ A SUA AMIGA FELINA!
RUÓF!
PAC!
PONTE BAIXA!
MIAUU!
HEIN? COMO É QUE AQUELA GATINHA FOI PRA LÁ TÃO RÁPIDO?
MIAUU!
BEM, DESTA VEZ VOU DAR UM JEITO NELA...
AU! PONTE ESTREITA!
PONC!

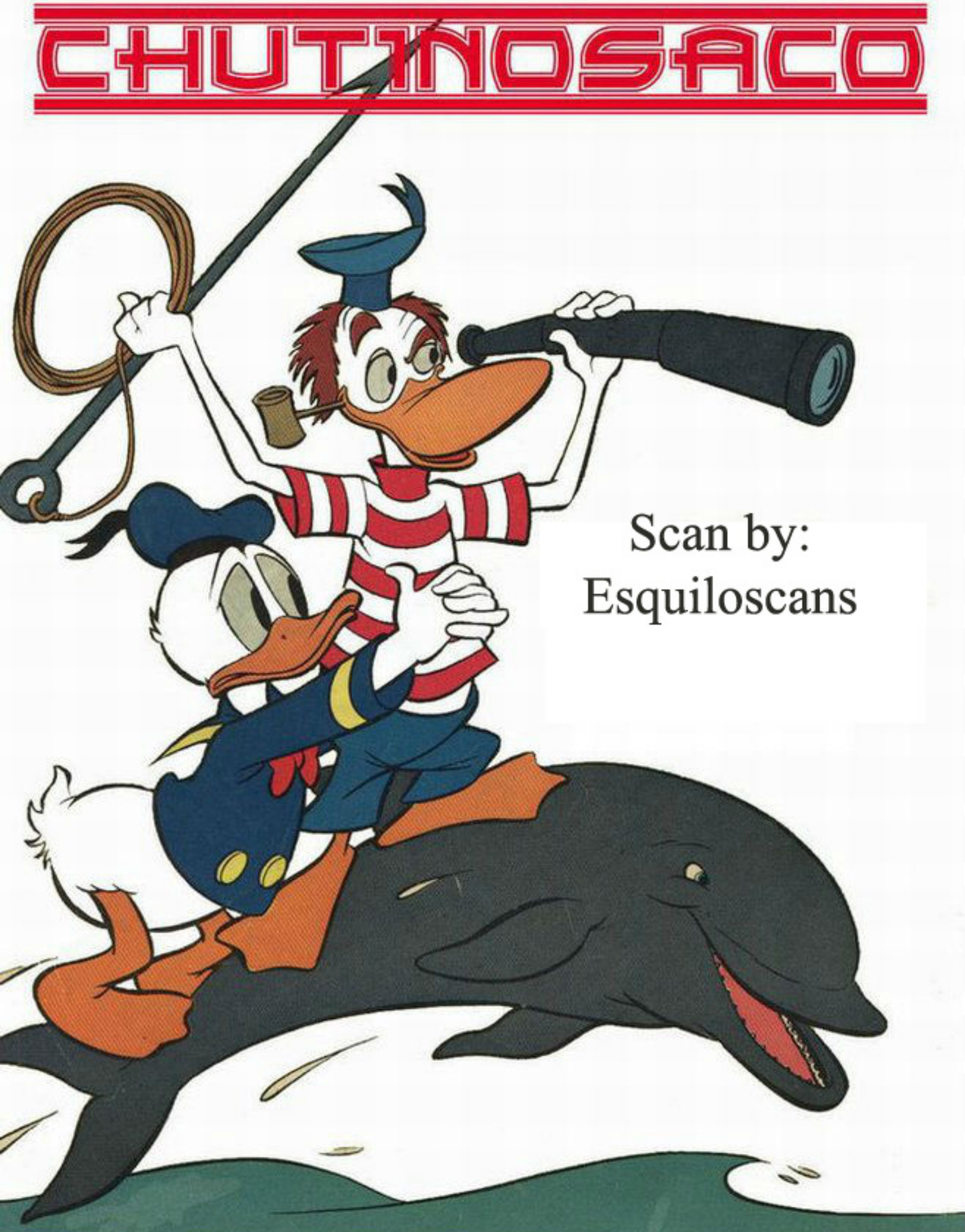
© 1959 Walt Disney Productions

MIAUU!
HÃ? Q-QUE COISA ESQUISITA! T-TALVEZ, SE EU ME ESGUEIRAR RENTE À CÊRCA, POSSA...
JÁ!
¡AUUU! A CÊRCA FICOU REPLETA DE GARRAS!
VOU SUMIR DESTA RUA PARA SEMPRE... ELA É GATO-ASSOMBRADA!
TRIUNFAMOS, MANAS!
JAMAIS OCORREU AO BOBÃO QUE ÉRAMOS SEIS!
EI, AMIGO! PODE SAIR, AGORA! SÓ ESTAMOS NÓS, GATINHAS!
UFA! OBRIGADO!
¡¡C! OUTRO CACHORRO!
E NÓS ESTAMOS EM CAMPO ABERTO, INDEFESAS!
EI, ESPEREM! ESQUECI DE DIZER A VOCÊS QUE MEU AMIGO É UM CÃO. MAS ÊLE É AMIGO.
ÊLE ME AJUDOU A DESCER DUMA ÁRVORE E SALVOU-ME DE UM CARRO!
VERDADE?
EU BEM QUE GOSTARIA DE ROÇAR NUM CAMARADA COMO ÊLE!
PENA QUE NÃO HAJA MAIS CÃES COMO VOCÊ!
E-EI! PAREM COM ISSO, AMIGAS... AÍ VEM MEU PAI!

© 1959 Walt Disney Productions


ÊLE NÃO COMPREENDERIA TÔDA ESTA CAMARADAGEM!
FAÇAM-ME UM FAVOR, SIM? DEIXEM-ME PERSEGUI-LAS... SÓ PARA AGRADAR A PAPAI!
TUDO PELA AMIZADE!
PUXA! DESTA VEZ BANZÉ ESTÁ PERSEGUINDO UM BANDO INTEIRO DE GATOS!
IAP! IAP! IAP!
MIAUU! MIAUU!
IH, IH! SUBIRAM TODOS NA MESMA ÁRVORE!
IAP! IAP!
MIAUU! MIAUU! MIAUU!
BOM SERVIÇO, HEIN, PAPAI?
HUM...
HÁ MAIS UMA COISA QUE VOCÊ DEVERIA SABER, FILHO...
MAS EU PENSEI QUE TIVESSE AGIDO COMO UM PROFISSIONAL!
VOCÊ AGIU BEM DEMAIS, FILHO!
?
NÃO SABE VER QUANDO UMA BRINCADEIRA FOI LONGE DEMAIS? OS POBRES GATINHOS ESTÃO EM APUROS!
VAMOS, GATINHOS... SALTEM!
FIM

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com